



---

Έγγραφο συνόδου

---

**A9-0257/2022**

26.10.2022

**\*\*\***

## **ΣΥΣΤΑΣΗ**

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας για την τροποποίηση των πινάκων συγκεκριμένων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της Γενικής Συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, με σκοπό την ενσωμάτωση του παραρτήματος 1 της δήλωσης σχετικά με την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων για εσωτερικές κανονιστικές ρυθμίσεις στον τομέα των υπηρεσιών, της 2ας Δεκεμβρίου 2021  
(COM(2022)0257 – C9-0224/2022 – 2022/0174(NLE))

Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου

Εισηγητής: Bernd Lange

***Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα***

- \* Διαδικασία διαβούλευσης
- \*\*\* Διαδικασία έγκρισης
- \*\*\*I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- \*\*\*II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- \*\*\*III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	6
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ.....	7
ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	8



## ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας για την τροποποίηση των πινάκων συγκεκριμένων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της Γενικής Συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, με σκοπό την ενσωμάτωση του παραρτήματος 1 της δήλωσης σχετικά με την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων για εσωτερικές κανονιστικές ρυθμίσεις στον τομέα των υπηρεσιών, της 2ας Δεκεμβρίου 2021 (COM(2022)0257 – C9-0224/2022 – 2022/0174(NLE))

(Έγκριση)

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου (COM(2022)0257),
  - έχοντας υπόψη το σχέδιο της συμφωνίας για την τροποποίηση των πινάκων συγκεκριμένων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της Γενικής Συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, με σκοπό την ενσωμάτωση του παραρτήματος 1 της δήλωσης σχετικά με την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων για εσωτερικές κανονιστικές ρυθμίσεις στον τομέα των υπηρεσιών, της 2ας Δεκεμβρίου 2021 (09982/2022),
  - υπόψη την αίτηση έγκρισης που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 91, το άρθρο 100 παράγραφος 2, το άρθρο 207 και το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (C9-0224/2022),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 105 παράγραφοι 1 και 4, καθώς και το άρθρο 114 παράγραφος 7 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου (A9-0257/2022),
1. εγκρίνει τη σύναψη της συμφωνίας·
  2. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών και στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου.

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Το άρθρο VI της Γενικής Συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών (GATS) περιλαμβάνει ενσωματωμένη εντολή για την ανάπτυξη αναγκαίων κανόνων με σκοπό να διασφαλιστεί ότι τα μέτρα που αφορούν τις απαιτήσεις και τις διαδικασίες αναγνώρισης προσόντων, τα τεχνικά πρότυπα και τις απαιτήσεις αδειοδότησης δεν συνιστούν περιττά εμπόδια στις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών. Τα μέλη του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) διαπραγματεύονται τέτοιους κανόνες εσωτερικής ρύθμισης επί σειρά ετών.

Κατά την 11η υπουργική διάσκεψη (MC11) και αργότερα, μια ομάδα 59 μελών του ΠΟΕ, συμπεριλαμβανομένης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εξέδωσε κοινή υπουργική δήλωση σχετικά με τις εσωτερικές κανονιστικές ρυθμίσεις στον τομέα των υπηρεσιών, επιβεβαιώνοντας εκ νέου τη δέσμευσή τους για προώθηση των διαπραγματεύσεων σχετικά με τις εσωτερικές κανονιστικές ρυθμίσεις στον τομέα των υπηρεσιών, με σκοπό την ενσωμάτωση του αποτελέσματος των εργασιών στους αντίστοιχους πίνακες συγκεκριμένων υποχρεώσεων τους έως τη 12η υπουργική διάσκεψη.

Οι διαπραγματεύσεις για την εν λόγω πρωτοβουλία κοινής δήλωσης ολοκληρώθηκαν επιτυχώς στις 2 Δεκεμβρίου 2021, γεγονός που σηματοδοτεί την πρώτη επιτυχή πολυμερή συμφωνία και το πρώτο αποτέλεσμα στον τομέα των υπηρεσιών σε περισσότερα από 20 έτη.

Σε δήλωση σχετικά με την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων για τις εσωτερικές κανονιστικές ρυθμίσεις στον τομέα των υπηρεσιών, η οποία εκδόθηκε στις 2 Δεκεμβρίου 2021 (στο εξής: δήλωση), 67 μέλη του ΠΟΕ σημείωσαν την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων σχετικά με το έγγραφο αναφοράς, το οποίο αποτελεί το παράρτημα 1 της δήλωσης. Εξέφρασαν επίσης την ικανοποίησή τους για τους πίνακες συγκεκριμένων υποχρεώσεων που υποβλήθηκαν ως συμβολή των μελών στην ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων. Αυτά τα 67 μέλη του ΠΟΕ αντιπροσωπεύουν πάνω από το 90 % των παγκόσμιων συναλλαγών στον τομέα των υπηρεσιών.

Οι συμμετέχοντες στη δήλωση επιβεβαίωσαν την πρόθεσή τους να ενσωματώσουν τους κανόνες που συμφωνήθηκαν ως πρόσθετες δεσμεύσεις στους οικείους πίνακες GATS. Με την επιφύλαξη της ολοκλήρωσης τυχόν απαιτούμενων εγχώριων διαδικασιών, οι συμμετέχοντες σκοπεύουν να υποβάλουν τους πίνακες συγκεκριμένων υποχρεώσεων τους για πιστοποίηση, εντός δώδεκα μηνών από την ημερομηνία της δήλωσης. Μέσω της πιστοποίησης, οι συμμετέχοντες θα προσδώσουν νομική ισχύ στις ρυθμίσεις του παραρτήματος 1 της δήλωσης.

Ο οικονομικός αντίκτυπος αυτής της συμφωνίας, της οποίας οι κύριοι ωφελοόμενοι θα είναι οι ΜΜΕ και οι γυναίκες επιχειρηματίες, θα είναι σημαντικός. Τα διαφανή συστήματα έγκρισης θα πρέπει επίσης να ωφελούν τις αναπτυσσόμενες χώρες. Επιπλέον, η συμφωνία περιλαμβάνει τόσο τις ΗΠΑ όσο και την Κίνα μεταξύ των συμμετεχόντων. Με βάση τα ανωτέρω, ο εισηγητής πιστεύει ότι η επιτροπή INTA ως αρμόδια επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ως θεσμικό όργανο της ΕΕ που απολαύει προνομίων στον τομέα των διεθνών συμφωνιών, θα πρέπει να εγκρίνουν τη συμφωνία αυτή.

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

<b>Τίτλος</b>	Σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας για την τροποποίηση των πινάκων συγκεκριμένων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της Γενικής Συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, με σκοπό την ενσωμάτωση του παραρτήματος 1 της δήλωσης σχετικά με την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων για εσωτερικές κανονιστικές ρυθμίσεις στον τομέα των υπηρεσιών, της 2ας Δεκεμβρίου 2021
<b>Έγγραφο αναφοράς</b>	09982/2022 – C9-0224/2022 – 2022/0174(NLE)
<b>Ημερομηνία διαβούλευσης ή αίτησης έγκρισης</b>	12.7.2022
<b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b> Ημερομ. αναγγελίας στην Ολομέλεια	INTA 12.9.2022
<b>Εισηγητές</b> Ημερομηνία ορισμού	Bernd Lange 14.7.2022
<b>Εξέταση στην επιτροπή</b>	10.10.2022
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	25.10.2022
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+ : 31 - : 5 0 : 0
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Barry Andrews, Άννα-Μισέλ Ασημακοπούλου, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Udo Bullmann, Jordi Cañas, Arnaud Danjean, Paolo De Castro, Raphaël Glucksmann, Markéta Gregorová, Roman Haider, Christophe Hansen, Danuta Maria Hübner, Herve Juvin, Karin Karlsbro, Margarida Marques, Gabriel Mato, Sara Matthieu, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Massimiliano Salini, Ernő Schaller-Baross, Helmut Scholz, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Juan Ignacio Zoido Álvarez
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Yannick Jadot, Seán Kelly, Javier Moreno Sánchez, Joachim Schuster, Ralf Seekatz
<b>Ημερομηνία κατάθεσης</b>	26.10.2022

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ  
ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

<b>31</b>	<b>+</b>
ECR	Geert Bourgeois
ID	Roman Haider, Herve Juvin
NI	Carles Puigdemont i Casamajó, Ernő Schaller-Baross
PPE	Άννα-Μισέλ Ασημακοπούλου, Arnaud Danjean, Christophe Hansen, Danuta Maria Hübner, Seán Kelly, Gabriel Mato, Massimiliano Salini, Ralf Seekatz, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Juan Ignacio Zoido Álvarez
RENEW	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Udo Bullmann, Paolo De Castro, Raphaël Glucksmann, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Joachim Schuster, Mihai Tudose, Kathleen Van Brempt

<b>5</b>	<b>-</b>
THE LEFT	Helmut Scholz
VERTS/ALE	Saskia Bricmont, Markéta Gregorová, Yannick Jadot, Sara Matthieu

<b>0</b>	<b>0</b>

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή